

INTERNATIONAL CIVIL
AVIATION ORGANIZATION

ORGANIZACIÓN DE AVIACIÓN
CIVIL INTERNACIONAL



ORGANISATION DE L'AVIATION
CIVILE INTERNATIONALE

МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ГРАЖДАНСКОЙ АВИАЦИИ

TEL: (254-2) 622395 ICAORD
(254-2) 622396 ICAODEPRD
(254-2) 622391 TECHNICAL
COOPERATION
(254-2) 622399 ADMINISTRATION

EASTERN AND SOUTHERN
AFRICAN OFFICE
UNITED NATIONS ACCOMODATION
LIMURU ROAD, GIGIRI
P.O. BOX 46294
00100 NAIROBI, KENYA

FAX: (254-2) 623028/520135/226706
SITA: NBOCAA
E-mail: icao@icao.unon.org

ES AN 4/58 – 0695

le 20 Septembre 2004

**Objet : Cinquième Réunion du Groupe de Travail RVSM (Dakar, 15 – 16 Novembre 2004)
Réunion de Coordination des Partenaires RVSM sur le Processus de Décision du
Lancement ou non du RVSM (Dakar, 17 – 19 Novembre 2004)**

Mesure recommandée: Répondre avant le 18 Octobre 2004

Madame/Monsieur,

J'ai l'honneur de vous exposer ce qui suit en attirant votre attention sur la quatorzième réunion du Groupe de Planification et de Mise en œuvre de la Région Afrique-Océan Indien (APIRG/14) qui s'est tenue du 23 au 27 Juin 2003 à Yaoundé (Cameroun). Cette réunion avait formulé la conclusion 14/21 dans les termes ci-après :

Conclusion 14/21 : Mise en oeuvre du RVSM dans la Région AFI

Il a été conclu que :

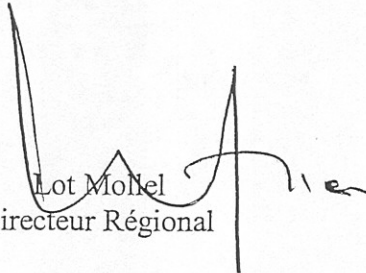
- a) les fassent tout leur possible pour effectuer la mise en œuvre dans leurs espaces aériens sélectionnés conformément au plan établi et à la date AIRAC du 20 Janvier 2005, concomitamment avec la région CAR/SAM ;
- b) une réunion de coordination soit convoquée dans le courant du mois de Septembre ou d'Octobre 2004 sur le processus de prise de décision du lancement ou non de la mise en œuvre du RVSM.

Comme vous le savez déjà, l'OACI organisera la cinquième réunion (RVSM/TF/5) de l'Equipe de Travail RVSM du 15 au 16 Novembre 2004 à Dakar (Sénégal). Celle-ci sera immédiatement suivie, du 17 au 19 Novembre 2004, par une réunion de coordination de tous les partenaires RVSM sur la prise de décision de lancer ou non la mise en œuvre du RVSM. Votre Administration est par conséquent invitée à participer aux travaux de ces deux importantes réunions.

Le but principal de la cinquième réunion de l'Equipe de Travail est d'examiner le travail effectué jusqu'ici par l'équipe dans le domaine du RVSM et de formuler des recommandations appropriées à l'attention de la réunion des partenaires. Les points de l'ordre du jour de la réunion RVSM/TF/5 figurent dans l'Appendice A. L'objectif de la réunion de coordination des partenaires RVSM est d'analyser les travaux accomplis et d'indiquer si la date butoir de mise en œuvre du RVSM, soit le **20 Janvier 2005**, est toujours appropriée. Pour cela, il est essentiel que tous les partenaires viennent participer à la réunion pour pouvoir s'assurer que tous les préparatifs son en place avant de prendre la décision susmentionnée, vu l'impact considérable que celle-ci pourrait exercer sur toute la région AFI. L'ordre du jour de cette dernière réunion se trouve sur l'**Appendice B**.

Je vous serais reconnaissant si vous pouviez prendre les dispositions nécessaires pour que votre Administration soit représentée à ces réunions et me faire parvenir votre réponse à ce sujet le **18 Octobre 2004 au plus tard**.

Veillez agréer, Madame/Monsieur, l'expression de ma très haute considération.


Lot Mollé
Directeur Régional

Pièces jointes : **Appendice A : Ordre du jour de la réunion RVSM/TF/5**
 Appendice B : Ordre du jour de la réunion des Partenaires RVSM
 Appendice C : Bulletin d'information



ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE
BUREAU AFRIQUE CENTRALE ET OCCIDENTALE

Cinquième Réunion de l'Equipe de Travail RVSM/RNAV/RNP
(Dakar, Sénégal, 15 – 16 Novembre 2004)

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Point 1 de l'ordre du jour

Examen et mesures prises sur les conclusions de la quatrième réunion de l'Equipe de Travail RVSM/RNAV/RNP.

Point 2 de l'ordre du jour

Examen de la Stratégie et du Plan d'Action RVSM.

Point 3 de l'ordre du jour

Divers



**ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE
BUREAU AFRIQUE CENTRALE ET OCCIDENTALE**

**Réunion de Coordination des Partenaires RVSM sur la Décision de Lancer ou de Retarder
la Mise en oeuvre du RVSM (Dakar, 17 - 19 Novembre 2004)**

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE

Point 1 de l'ordre du jour

Examen des conclusions de la cinquième réunion de l'Equipe de Travail RVSM/RNAV/RNP

Point 2 de l'ordre du jour

Examen du Programme de Mise en œuvre du RVSM

- 2.1 Gestion du programme
- 2.2 Certification des aéronefs
- 2.3 Gestion du Trafic Aérien
- 2.4 Evaluation de la sécurité
- 2.5 Agence de Surveillance Régional

Point 3 de l'ordre du jour

Examen/Actualisation de la Stratégie et du Plan d'action du RVSM

Point 4 de l'ordre du jour

Divers



L'ORGANISATION DE L'AVIATION CIVILE INTERNATIONALE

BUREAU AFRIQUE OCCIDENTALE ET CENTRALE

Cinquième Réunion du Groupe de Travail RVSM/RNAV/RNP (Dakar, 15 - 16 Novembre 2004)

Réunion de Coordination des Partenaires RVSM sur le prise de Décision relative au Lancement ou Non de la Mise en oeuvre du RVSM (Dakar, 17 – 19 Novembre 2004)

NOTE D'INFORMATION

1. Organisation, lieu et date de la réunion

La Cinquième réunion du Groupe de Travail RVSM/RNAV/RNP et la réunion de coordination des Partenaires RVSM convoquées sur l'initiative du Bureau Régional de l'OACI à DAKAR, Sénégal, se tiendront à Dakar du 15 au 16 et du 17 au 19 Novembre 2004 respectivement.

2. Le Bureau régional de l'OACI pour l'Afrique occidentale et centrale

Le Bureau régional de l'OACI pour l'Afrique occidentale et centrale est situé au deuxième étage de l'immeuble sis au 15, Boulevard de la République à Dakar.

Téléphone : (221) 839 93 93
Fax : (221) 823 69 26
RSFTA : GOOVICOX
Sitatex : DKRCAYA
Courrier électronique: icaodkr@icao.sn
icaodkr@telecomplus.sn

3. Langues de travail

Les langues de travail de la réunion seront l'Anglais.

4. Séance d'ouverture

La séance d'ouverture de la réunion aura lieu le lundi 15 Novembre 2004 à 09h30.

Le programme de travail sera de 0900 à 1500hr sous réserve de son adoption par la réunion,

5. Inscription

L'inscription des délégués/participants se fera à partir de 08h30 sur le comptoir d'enregistrement de la salle de conférence le lundi 15 Novembre 2004.

6. Le secrétariat de la réunion

M Apolo Kharuga, Expert ATM du Bureau régional de l'OACI pour l'Afrique orientale et australe, assurera le secrétariat de la réunion. Il sera assisté des Experts ATM et CNS du Bureau régional de l'OACI pour l'Afrique occidentale et centrale.

7. Passeport et visa

Le visa d'entrée au Sénégal est requis pour les ressortissants des pays membres de l'ECOWAS. A cet effet, les délégués sont priés de prendre les dispositions nécessaires pour obtenir un visa d'entrée auprès des Ambassades du Sénégal dans leurs pays avant leur départ.

Les délégués qui prévoient des difficultés avec le service d'immigration doivent prendre contact avec le Bureau régional de l'OACI pour l'Afrique occidentale et centrale qui leur prêtera son concours à cet effet.

8. Le change

La monnaie utilisée au Sénégal est le Franc CFA (1 EURO=655,957 FCFA). Le change de monnaie devrait, de préférence, se faire dans les banques de la place.

9. Transport

L'aéroport international Léopold Sédar Senghor de Dakar est situé à environ 15 km du centre ville. Les taxis sont disponibles à tout moment. Le tarif taxi de l'aéroport au centre ville est de 3500 FCFA le jour et il est affiché à l'arrivée.

10. Hébergement

La liste des hôtels sélectionnés à Dakar est jointe à la présente note. Les tarifs d'hôtel indiqués sont à confirmer au moment de la réservation.

Annexe:

| LISTE DES HOTELS | | | Rate in FCFA/ Prix | |
|--------------------------------|--|---|--|--------------------------------------|
| DAKAR | | | | |
| Name/Nom | Address/Adresse/tel | E-Mail/FAX/OBS/RMK | Single | Double |
| *Al Afifa | 46 Rue Jules FFERRY B.P. 3474 Tél. : 889 90 90 | gmbafifa@telecomplus.sn FAX: 823 88 39 Breakfast : 3.300 | 32.100 | 36.300 |
| Al Baraka | 35, Rue El Hadj A. K. Bourgi, Tél. : 822 55 32 | FAX: 821 75 41 | 26.600 | 32.200 |
| Atlantic Ocean | Yoff, Route de l'Aéroport (à 1 km) Tél. : 820 00 77 – 820 00 47 | Climatisée +TV | 17.000 19.000 20.000 21.000 25.000 | 19.000 21.000 25.000 27.000 |
| Farid | 51, Rue VINCENS B.P. 1514 Tél. : 821 61 27 | FAX: 821 08 94 | 22.000 | 25.700 |
| *Ganale | 38, Rue Amadou A. NDOYE Tél. : 889 44 44 | ganale@telecomplus.sn FAX : 822 34 30 | 26.600 | 33.200 |
| *Indépendance | Place de l'Indépendance X Av. Pompidou Tél. : 823 10 19- 823 10 50 | hotelhi@telecomplus.sn FAX : 821 11 17 <i>Réduction pour 3 nuitées</i> | 50.000 30.000 | 55.000 40.000 |
| Lagon 2 | Route de la Corniche Est Tél. : 889 25 25 – 823 60 31 | Lagon1@telecomplus.sn FAX : 823 77 27 <i>Reduction up to 30% for one(1) week stay Réduction de 30% pour un séjour d'une(1) semaine</i> | 72.600 | 81.200 |
| * Miramar | Rue Félix FAURE 25-2 7 Tél. : 823 20 97 (near/près UNESCO) | miramard@hotmail.com FAX : 823 35 05 | 25.600 | 31.200 |
| Nina | Rue du Dr. Theze X Rue A.a. Ndoye Tél. : 889 01 20 | ninahotel@metissacana.sn FAX : 821 41 81 | 24.600 | 30.200 |
| Novotel ☐ | Av.Abdoulaye FADIGA B.P. 2073 Tél. : 823 88 49 823 78 72- 823 10 90 | novotel@metissacana.sn FAX : 823 89 29 <i>Vue sur mer Vue sur ville</i> | 82.000 78.000 | *51.500 *47.500 |
| OCEANIC | Rue de Thann, (Marché Kermel) Tel. : 822 20 44 - 822 17 18 | | 21.600 | 25.800 |
| * Plateau | 62, Rue Jules FERRY B.P. 2906 Tél. : 823 44 20 823 15 26- 823 47 80 | FAX : 822 50 24 <i>Breakfast : 3000 Petit déjeuner : 3.000</i> | 24.000 | 27.000 |
| Saint Louis Sun | 68, Rue Félix FAURE Tél. : 822 25 70 | FAX : 822 46 51 | 23.500 | 29.500 |
| * Teranga | Place de l'Indépendance (Rue Carnot X Colbert) B.P. 3380 Tél. : 823 10 44- 823 55 02 | teranga@ns.arc.sn FAX : 823 50 01 <i>Vue sur mer Vue sur ville</i> | 130.000 105.000 | *72.000 *57.000 |
| *Méridien Président | Pointe des Almadies, Ngor Tél. : 869 69 39 | Resa.meridien@sentoo.sn FAX : 869 69 79 869 69 79 groupé <i>For delegates of ICAO mtg / Pour les délégués des réunions OACI</i> | 135.000 | *74.000 |

- * Tarifs spéciaux pour l'OACI. (Les délégués doivent préciser qu'ils participent à une réunion OACI).